

(1)

(N° 280.)

CHAMBRE
des Représentants

KAMER
der Volksvertegenwoordigers

SÉANCE DU 5 MAI 1926

VERGADERING VAN 5 MEI 1926.

NATURALISATION ORDINAIRE

GEWOON BURGERSCHAP

PROJETS DE LOI
PRÉSENTÉS PAR LA COMMISSION

WETSONTWERPEN DOOR
DE COMMISSIE VOORGESTELD

MESSIEURS,

MIJNE HEEREN,

La Commission des Naturalisations a l'honneur de vous proposer les projets de loi suivants sur les demandes de naturalisation ordinaire portées au feuilleton n° 8 et soumises à la prise en considération par la Chambre.

De Commissie voor de Naturalisatiën heeft de eer u de volgende wetsontwerpen voor te stellen, betreffende de aanvragen ter gewoon burgerschap, op lijst n° 8 vermeld en aan de Kamer ter inoverwegingneming voorgelegd.

Le Président,

De Voorzitter,

H. MARCK.

N° d'ordre des projets	DATE et numéro des rapports concernant chaque demande	PROJETS DE LOI
		<p style="text-align: center;">ALBERT, ROI DES BELGES,</p> <p style="text-align: center;"><i>À tous présents et à venir, Salut,</i></p>
1	9 mars 1926 n° 206, CI	<p>Vu la demande de Cyprien THIRY, employé au chemins de fer de l'Etat, à Ixelles (Brabant), né à Chiry-Ourscamp (France), le 4 septembre 1896, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire ;</p> <p>Attendu que le pétitionnaire a justifié des conditions exigées par la loi du 15 mai 1922 ;</p> <p>Attendu que les formalités prescrites par la même loi ont été observées ;</p> <p>Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :</p> <p style="text-align: center;">ARTICLE UNIQUE.</p> <p>La naturalisation ordinaire est accordée à Cyprien THIRY.</p>
2	Id., CII	<p><i>La formule qui précède est applicable à chacune des demandes de :</i></p> <p>Jacques WEISS, négociant, à Anderlecht (Brabant), né à Tomaszow (Pologne), le 26 août 1887.</p>
3	Id., CIII	<p>Hedwige-Sabine COHEN, veuve de Jacques Hartog, Bruxelles, née à Clèves (Allemagne), le 3 décembre 1869.</p>
* 4	Id., CV	<p>Georges PAULY, à Ellezelles (Hainaut), né à WILTZ (Grand-Duché de Luxembourg), le 12 mars 1858.</p>
5	Id., CVI	<p>Oscar-Herman-Hugo RITTER, ouvrier monteur, à Molenbeek-St-Jean (Brabant), né à Maua (Allemagne), le 21 août 1880.</p>
6	Id., CVII	<p>François-Bernard ZILLIKENS, électricien, à Bruxelles, né à Aix-la-Chapelle (Allemagne), le 17 octobre 1869.</p>
7	Id., CVIII	<p>Bentsion CHLEPNER, professeur à l'Université de Bruxelles à Uccle, né à Ekaterinoslav (Russie), le 10 janvier 1890.</p>
8	Id., CIX	<p>Berl FERTMAN, docteur en médecine, à La Gleize (Belgique), né à Karsoun (Russie), le 23 novembre 1891.</p>

* La demande faisant l'objet du rapport n° 206, CIV, n'est pas portée aux projets de loi à la suite du décès de la pétitionnaire.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN	DATUM en NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE AANVRAAG.	WETSONTWERPEN.
		<p>ALBERT,</p> <p>KONING DER BELGEN,</p> <p><i>Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, Geil,</i></p>
1	9 Maart 1926 n° 206, CI	<p>Gezien de aanvraag van Cyprien THIRY, beambte aan de Staatsspoorwegen, te Elsene (Brabant), geboren te Chiry Ourcamp (Frankrijk), op 4 September 1896, strekkende tot het verkrijgen van gewoon burgerschap;</p> <p>Aangezien de aanzoeker het bewijs inbracht dat hij de voorwaarden vereenigt door de wet van 15 Mei 1922 vereischt;</p> <p>Aangezien de voorschriften van dezelfde wet werden nageleefd;</p> <p>De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :</p> <p style="text-align: center;">EENIG ARTIKEL.</p> <p>Gewoon burgerschap wordt verleend aan Cyprien THIRY.</p>
2	Id., CII	<p><i>Bovenstaande b. woordingen zijn toepasselijk op de aanvragen van :</i></p> <p>Jacques WEISS, handelaar, te Anderlecht (Brabant), geboren te Tomaschow (Polen), op 4 Augustus 1887.</p>
3	Id., CIII.	<p>Hedwig-Sabine COHEN, weduwe van Jacques HARTOG, te Erussel, geboren te Kleef (Duitschland), op 3 December 1869.</p>
4	Id., CV	<p>Georges PAULY, te Ellezelles (Henegouw), geboren te Wiltz (Groot-Hertogdom Luxemburg), op 12 Maart 1858.</p>
5	Id., CVI	<p>Oscar-Herman-Hugo RITTER, werkman monteerder, te St-Jans-Molenbeck, geboren te Maau (Duitschland), op 21 Augustus 1880.</p>
6	Id., CVII.	<p>Frans-Bernard ZULIKENS, electricien, te Brussel, geboren te Aken (Duitschland), op 17 October 1869.</p>
7	Id., CVIII	<p>Bentsion CHLEPNER, hoogleeraar aan de "Universiteit van Brussel, te Ukkel, geboren te Ekaterinoslav (Rusland), op 10 Januari 1890.</p>
8	Id., CIX	<p>Berl FERTMAN, doctor in de geneeskunde, te Gleize (Luik), geboren te Karsoun (Rusland), op 23 November 1891.</p>

* De aanvraag die het voorwerp uitmaakt van het verslag n° 206, CVI, komt niet voor onder de wetsontwerpen ten gevolge van het overlijden van den verzoeker.

No d'ordre des projets.	DATE et numéro des rapports concernant chaque demande	PROJETS DE LOI
9	6 mars 1926 n° 206, CX	Chifra ZOUNDELMAN, épouse de Berl FERTMAN, à La Gleize (Liège), née à Bielsk (Pologne), le 22 mai 1900.
10	Id., CXI	Hitlia GALINKER, épouse de Maurice KRAITCHIK, résidant à Ixelles (Brabant), née à Minsk (Russie), le 15 avril 1885.
14	Id., CXII	Guenich GUERMAN, représentant de commerce, à Forest (Brabant), né à Poltava (Russie), le 5 juin 1889.
12	Id., CXIII	Adrien-Frédéric-Jean HUIJBERS, peintre, à Ixelles (Brabant), né à Nimègue (Pays-Bas), le 18 novembre 1866.
13	Id., CXIV	Joseph MULLER, voyageur de commerce, à Ixelles (Brabant), né à Groningen (Pays-Bas), le 8 juillet 1874.
14	Id., CXV	Eugénie PROUGLOFF, infirmière, à Ixelles (Brabant), née à Aposchnja (Russie), le 24 décembre 1836.
15	Id., CXVI	Henri ROSENBLAT, ingénieur, à Ixelles (Brabant), né à Lublin (Pologne), le 16/28 juillet 1880.
16	Id., CXVII	Joseph-Jacob van WATERSCHOOT, religieux, à Gand, né à Hontenisse (Pays-Bas), le 17 octobre 1878.
17	Id., CXVIII	Hector VERSCHAFFEL, négociant, à Molenbeek-St-Jean (Brabant), né à Sas-de-Gand (Pays-Bas), le 15 décembre 1871.
18	Id., CXIX	Marthe-Judith-Febronie DE GRYSE, épouse de Hector VERSCHAFFEL, résidant à Molenbeek-St-Jean (Brabant), née à Ingelmunster (Flandre occidentale), le 18 septembre 1876.
19	Id., CXX	Beutzel AVERBOUCH, ingénieur, à Schaerbecq (Brabant), né à Lepel (Russie), le 23 octobre 1891.
20	Id., CXXI	Marie-Joséphine DANY, institutrice, à Rouveroy (Hainaut), née à Xertigny (France), le 15 octobre 1881.
21	Id., CXXII	Augustine-Marie FLAMENT, institutrice religieuse, à Thiméon (Hainaut), née à Bondues (France), le 7 novembre 1897.
22	Id., CXXIII	Guillaume GEDDEN, instituteur religieux, à Maseyck (Limbourg), né à Tilburg (Pays-Bas), le 20 février 1893.
23	Id., CXXIV	Blanche-Marie-Félicie GUILLOT, institutrice-religieuse, à Quaregnon (Hainaut), née à Brion (France), le 27 décembre 1880.
24	Id., CXXV	Marie-Madeleine JUTZ, employée, à St-Josse-ten-Noode (Brabant), née à Steinbach (Allemagne), le 19 mars 1872.

VOLGNUMMER DER ONTWORPEN.	DATUM OF NUMMER DER VERLAGEN betreffende ELKE AANVRAAG.	WETSONTWERPEN.
9	9 M art 1926 n° 206, CX	Chifra ZOUNDELMAN, echtgenoot van Berl FERTMAN, te La Gleize (Luik), geboren te Bielsk (Polen), den 1900.
10	Id., CXI	Hitlia GALINKER, echtgenoot van Maurice KRAITCHIK, te Elsene (Brabant), geboren te Minsk (Rusland), op 15 April 1885.
11	Id., CXII	Guenich GUERMAN, handelsvertegenwoordiger te Vorst (Brabant), geboren te Poltava (Rusland), op 5 Juni 1839.
12	Id., CXIII	Adriaan-Frederik-Jan HUIJBERS, portretschilder, te Elsene (Brabant), geboren te Nijmegen (Nederland), op 18 November 1866.
15	Id., CXIV	Jozef MULLER, handelsreiziger, te Elsene (Brabant), geboren te Groningen (Nederland), op 8 Juli 1874.
14	Id., CXV	Eugenie PROUGLOFF, ziekenverpleegster, te Elsene (Brabant), geboren te Aposchnja (Rusland), op 24 December 1886.
15	Id., CXVI	Henri ROSENBLAT, ingenieur, te Elsene (Brabant), geboren te Lublin (Polen), op 16/28 Juli 1880.
16	Id., CXVII	Joseph-Jacob van WATERSCHOOT, kloosterling, te Gent, geboren te Hontenisse (Nederland), op 17 October 1878.
17	Id., CXVIII	Hector VERSCHAFFEL, handelaar, te St-Jans-Molenbeek (Brabant), geboren te Sas-van-Gent (Nederland), op 15 December 1871.
18	Id., CXIX	Marthe-Judith-Febronie DE GRUYSE, echtgenoot van Hector VERSCHAFFEL, te St-Jans-Molenbeek (Brabant), geboren te Ingelmunster (West-Vlaanderen), op 18 September 1876.
19	Id., CXX	Beutzel AVERBOUCH, ingenieur, te Shaarbeek (Brabant), geboren te Lepel (Rusland), op 23 October 1891.
20	Id., CXXI	Marie-Joséphine DANY, onderwijzeres, te Rouveroi (Henegouw), geboren te Xertigny (Frankrijk), op 15 October 1881.
21	Id., CXXII	Augustine-Marie FLAMENT, onderwijzeres-kloosterlinge te Thiméon (Henegouw), geboren te Bondues (Frankrijk), op 7 November 1897.
22	Id., CXXIII	Guillaume GEDDEN, onderwijzer-kloosterling, te Maaseik (Limburg), geboren te Tilburg (Nederland), op 20 Februari 1893.
23	Id., CXXIV	Blanche-Marie-Félicie GUILLOT, onderwijzeres-kloosterlinge, te Quaregnon (Henegouw), geboren te Brion (Frankrijk), op 27 December 1880.
24	Id., CXXV	Marie-Madeleine JUTZ, bediende, te St-Joost-ten-Oode (Brabant), geboren te Steinbach (Duitschland), op 19 Maart 1872.